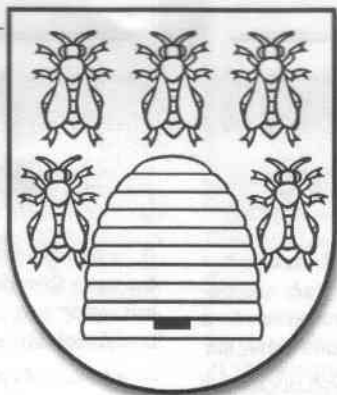


# VELKOÚLANSKÝ OBZOR

Noviny obyvateľov Veľkých Úľan

I. číslo 12. ročník – Marec – 2008



# NAGYFÖDÉMESI LÁTHATÁR

Nagyfödemes lakosainak lapja

I. szám 12. évfolyam – 2008 – Március

## Vážení spoluobčania!

## Tisztelt polgártársak!

**D**ovoľte mi, aby som Vás čo najsrdečnejšie pozdravil a poďakoval za spoluprácu, za pomoc a podporu pri riešení každodenných úloh v rôznych oblastiach samosprávnych činností v prospech vás, občanov našej obce.

Samospráva už 17 rokov dokazuje svoju opodstatnenosť v systéme verejnej správy predovšetkým pri výkone základných funkcií vo vzťahu k občanom. Zo strany obce bola v minulom roku veľká pozornosť venovaná plneniu kompetencií prevzatých od štátu najmä v oblasti školstva, sociálnej starostlivosti, územného plánovania, stavebného konania, životného prostredia, vodného hospodárstva, zdravotníctva, regionálneho rozvoja a matrickej činnosti.

Máme za sebou rok intenzívnej projektovej prípravy na nové plánovacie obdobie 2007-2013 na získavanie zdrojov z fondov EÚ. Uchádzame sa o finančné zdroje na pripravované projekty: Rekonštrukcia ZŠ a telocvične, Výstavbu bioplynovej stanice, Revitalizácia koryta „Ereč“, Rekultivácia skládky odpadu, Vybudovanie zberného dvora s triedením odpadu, Rekonštrukcia a estetizácia centrálného námestia, Výstavba nájomných bytových domov pre mladé rodiny a Vybudovanie obchvatu pre nákladné motorové vozidlá.

Verím, že v rámci očakávaných výziev na predkladanie projektov budeme mať finančné zdroje aj na opravy miestnych komunikácií, rekonštrukcie vykurovacieho systému v MKS, Dome služieb a ZŠ.

Za úspech roka považujem odovzdanie 14 b.j. a zahájenie výstavby 24 b.j. Pre našich najmenších sme vybudovali a odovzdali detské ihrisko pri 24 b.j. za pomoci rodičov v nájomných bytoch, za čo by som im chcel aj touto cestou poďakovať. Pre detičky s mamičkami sme poskytli budovu Strediska denného stacionára pre činnosť tzv. „Baba-mama klubu“.

V uplynulom roku sme v rámci možnosti venovali pozornosť aj sociálnej starostlivosti. 26 opatrovateliek sa staralo o 31 chorých a starých občanov. Pomáhali sme občanom v hmotnej núdzi. Na stravu prispievame mesačne 25 občanom. Mesačné príspevky na stravu poberalo 17 detí v hmotnej núdzi, ako aj príspevky na školské potreby. Vážim si PRÁCU našich seniorov v klube dôchodcov, v Jednote dôchodcov, ako aj v ZO SZŤP. Ďakujem všetkým, ktorí pomáhali pri rekonštrukcii Klubu dôchodcov.

Aj v uplynulom roku sme pre občanov obce a návštevníkov zo širokého okolia pripravili množstvo hodnotných kultúrno-spoločenských a športových podujatí. Oblíbenými sa stali Obecné dni, Oslavy 1. mája, Medzinárodné jazdecké preteky, či Festival na Matúšovej zemi. Svoje stále miesto v kultúrnom kalendári majú aj naše divadelné súbory, dychový súbor Veľkoúľančanka, ako aj rôzne tanečné súbory. Na dôstojnej úrovni dodržiavame vzťahy a spoluprácu s miestnymi organizáciami, ako sú Csemadok, Matica slovenská, SČK, SZŤP, TJ, Polovnícke združenie.

Medzi najvýznamnejších návštevníkov našej obce patrili: ministerka práce sociálnych vecí a rodiny Viera Tomanová a minister dopravy Lubomír Vážny. V obradnej sieni sa v priebehu roka uskutočnilo množstvo prijatí starostom, a to: novorodencov, jubilantov, darcov krvi, učiteľov a podobne.

Vážení spoluobčania, v nadchádzajúcom druhom roku volebného obdobia vynaložíme všetko úsilie na postupné naplnenie volebného a rozvojového programu, aby sme naďalej skrášovali našu obec a spríjemňovali v nej život spoluobčanov.

Dovoľte mi, aby som Vám zaželel aj v tomto roku pevné zdravie, veľa šťastia, lásky, porozumenia a radosti v kruhu najbližších. Nech sa Vám splnia všetky túžby a želania.

Zaželajme si, aby sa nám spoločne podarilo zrealizovať spoločné predstavy, aby sa nám v našej krásnej obci žilo ešte lepšie a príjemnejšie.

**Ing. František Gógh**  
starosta obce

**E**zúton szeretném megköszönni azt a segítséget és támogatást, amelyet községünk lakosainak érdekében a mindennapi munkánkban, az önkormányzat különböző tevékenységeiben nyújtanak nekünk.

A helyi önkormányzat már 17 éve bizonyítja létjogosultságát a közügek intézésében, elsősorban a község eredeti hatásköreinek gyakorlásában. A község vezetése az elmúlt időszakban nagy figyelmet szentelt az államtól ránk ruházott hatáskörök végzésére, főleg az iskolaügy, a szociális gondoskodás és egészségügy, a területrendezés, építésügy és környezetvédelem, a régiófejlesztés, valamint az anyakönyvi hivatal terén.

A tervezések, projektek előkészítésének igényes időszaka áll mögöttünk. Ezek segítségével szeretnénk Uniói támogatásokhoz jutni a 2007-2013 időszakban. Az Unió anyagi támogatását a következő fejlesztésekre igyeleljük: az iskola és a tornaterem felújítása, a biogáz állomás kiépítése, az „Erecs” medrének kitisztítása, a szeméttelép felszámolása, szeméttelgyűjtő és szelektálódvar kiépítése, a község főterének felújítása, újabb bérlakások építése és elkerülő út kiépítése a teherforgalom számára.

Hiszem, hogy a pályázati felhívások nyomán sikerül majd anyagi fedezetet biztosítani a helyi utak javítására, az iskola, a szolgáltatási ház és a kultúrház fűtésének felújítására.

Az elmúlt év sikerének tartom a 14 bérlakás átadását, valamint azt is, hogy már elkezdődött az újabb 24 lakás építését. A legkisebbek számára játszóteret biztosítottunk a 24 lakásos bérház mellett, amelynek megépítésébe az ott lakó szülők is segítséget nyújtottak, amiért még egyszer szeretném kifejezni köszönetemet. A közkedvelt „Baba-mama klub” rendelkezésére bocsátottuk a nappali gondozóház helyiségeit.

Lehetőségeinkhez mérten igyekeztünk figyelmet szentelni a szociális gondozásnak. 26 gondozónőnk 31 idős beteg embert gondoz. Segítettünk az anyagilag rászorult polgárainknak is. Havonta 25 idős ember étkeztetéséhez járunk hozzá. 17 szociálisan szorult helyzetű gyermek étkeztetéséhez és az iskolaszerek bebiztosításához járunk hozzá.

Nagya értékelem a Nyugdíjasklub és a Szlovákiai Nyugdíjasok Egyesülete, valamint az Egységkárosultak szervezete tagjainak munkáját. Köszönöm mindazoknak, akik segítettek a Nyugdíjasklub felújításában.

Községünk lakosai és az ide érkező látogatók számára az elmúlt évben is egész sor értékes kulturális és sportrendezvényt szerveztünk. Közkedvelté váltak, a Május 1-ei ünnepségek, Falunapok, a Nemzetközi Díjugrató Lóverseny, vagy a Mátusföldi Fesztivál. Kulturális naptárunkban állandó helye van a színjátszó- és esztrádcsoport, a fúvószenekar, illetve táncsoportjaink fellépéseinek. Szívneműködés a község tömegszervezeteivel, mint a Csemadok, a Matica slovenská, a Vöröskereszt, a sportszervezet, az egészségkárosultak szervezete és a vadászegyesület.

Nagya értékeljük Viera Tomanová munka-, szociális és családjogi, valamint Lubomír Vážny közlekedésügyi miniszter látogatását is, amellyel az elmúlt évben megismerhettük bennünket. A község szertartási termében fogadtuk többek között az újszülötteket, a jubilánsokat, a véréadókat.

Tisztelt lakosok, a választási időszak éppen megkezdődött második évében is minden erőnkkel azon leszünk, hogy ne csak a választási programot, de községünk szociális és fejlesztési programját is minél jobban teljesítsük, hogy tovább fejlesszük és szépítsük községünket, még kellemesebbé téve benne lakosaink életét.

Engedjék meg, hogy ezúton kívánjak mindannyiuknak jó egészséget, boldogságot, szeretetet, megértést és örömet hozzátartozóik körében. Kívánok, hogy vágyaik és elképzeléseik teljesüljenek.

Kívánjuk, hogy együtt sikerüljön teljesíteniük közös terveiket és elképzeléseiket, hogy csodálatosan szép községünkben egyre jobb és kellemesebb körülmények között élhessünk.

**Ing. Gógh Ferenc,**  
polgármester





## O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo na svojom 12. zasadnutí 17. decembra 2007 vzalo na vedomie informácie o projekte „Počítač, náš pomocník“ spolufinancovaného z Európskeho sociálneho fondu a správu o činnosti hlavného kontrolóra obce. Poslanci schválili:

- zmenu rozpočtu obce, príspevkových a rozpočtových organizácií obce
- všeobecne záväzné nariadenie o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce
- ročnú odmenu hlavnej kontrolórke
- vysporiadanie pozemku na ulici Krížnej
- uvolnenie z členstva odborných komisií bývalých zamestnancov PO VPS

Na 13. zasadnutí obecného zastupiteľstva 20. februára 2008 zastupiteľstvo schválilo:

- majetkové vysporiadanie pozemku pod čističkou odpadových vôd
- predĺženie nájomnej zmluvy zdravotného strediska na dva roky
- žiadosť MO CSEMADOK o vyhlásenie názvov ulíc v miestnom rozhlase v preklade
- prenájom neudržiavanej záhrady v ulici SNP
- uvoľnenie budovy ZŠ a telocvične zo záložnej zmluvy
- štatút Zboru pre občianske záležitosti

Neschválilo zvýšenie úhrady za opatrovateľskú činnosť, a požiadať nájomcu kúpaliska, aby informoval zastupiteľstvo o pripravenosti zariadenia na letnú sezónu.

Uznesenie a zápisnica zo zasadnutí obecnej samosprávy je v kompletnom znení na oficiálnej internetovej stránke obce [www.velkeulany.sk](http://www.velkeulany.sk) pod voľbou „Oznamy“.

RNDr. Karol Bachratý

## Miről tárgyalt az önkormányzat

A képviselőtestület 2007. december 17-én tudomásul vette az Európai Szociális Alap által támogatott „Segítőtársunk: a számítógép“ projektről szóló információt és a község főellenőrének beszámolóját a tevékenységéről. A képviselők jóváhagyták:

- a község és a község által alapított szervezetek költségvetéseinek módosítását
- a község költségvetéséből nyújtandó támogatásokat szabályzó rendeletet
- a főellenőr évvégi jutalmát
- egy telekrendezést a Kereszt utcában
- a Kisüzem volt alkalmazottainak felmentését a szakbizottságok tag-sága alól

A 13. ülésen 2008. február 20-án a testület jóváhagyta:

- a szennyvíz-tisztító állomás alatti telek tulajdonjogi rendezését
- az egészségügyi központ bérletének meghosszabbítását további 2 évre
- a CSEMADOK helyi szervezetének kérvényét az utcanevek magyar nyelvű használatáról a helyi hangszóróban
- egy elhanyagolt kert bérbeadását a SZNF utcában
- az alapiskola épületének és a tornaterem mentesítését a jelzalog alól
- a Polgári Ügyek Testületének alapszabályzatát

Nem hagyta jóvá a gondozói ellátásért járó illetékek emelését, és felkérte a fürdő bérletét, hogy informálja a testületet a nyári szezonra való felkészülésről.

A képviselőtestület ülésének teljes jegyzőkönyve megtalálható a község [www.velkeulany.sk](http://www.velkeulany.sk) honlapján a „Hirdetmények“ menüpont alatt.

RNDr. Bachratý Károly

## Vyjadrenie vďaky

V mesiaci august minulého roka sa v meste Taipei v Taiwane konali Majstrovstvá sveta v plávaní nepočujúcich, ktorých sa ako reprezentant zúčastnil aj Michal Garaj, študent 2. ročníka Strednej školy pre nepočujúcu mládež v Bratislave, v odbore propagačná grafika.

Účasť na tomto jedinečnom podujatí mu bola umožnená jednak húževnatým tréningom počas školského roka, ale aj v letných mesiacoch na kúpalisku Modrá perla, kde mu tréningy bezplatne umožnil pán Martin Blšták.

Ďalej ochote a podpore sponzorov, ako: Ing. František Gógh, starosta našej obce, Ing. Pauer Zsolt, Tibor Koller, František Morovič (Franco), Zoltán Tóth (Maxnetwork), ELV Produkt a.s. Senec, Peter Bein, a nie v poslednom rade ďalších rodinných príslušníkov.

Náš syn sa toho času už pripravuje na medzinárodné plavecké preteky nepočujúcich, ktoré sa budú konať v mesiaci jún na Ukrajine.

Záverom chceme úprimne a srdečne poďakovať všetkým sponzorom a rodinným príslušníkom za finančnú, ako aj materiálnu pomoc, vďaka ktorej náš syn mohol a v budúcnosti ďalej chce reprezentovať nielen svoju školu, ale aj našu rozvíjajúcu sa obec, ako aj celé Slovensko.

Vďační rodičia, Michal Garaj s manželkou Margarétou



## Köszönet

Javaly augusztusban zajlott Taiwan Taipei városában a süket és nagyothalló úszók világbajnoksága, amelyen versenyzőként részt vehetett Michal Garaj is, a Pozsonyi Speciális Középiskola 2. osztályos diákja. A világ-

bajnokságon elsősorban a rendszeres és kitartó edzéseknek köszönhetően vehetett részt, amelyeket az iskolán kívül a nyári hónapokban a helyi Kék Gyöngy fürdőben tartott. Ezt Martin Blšták a fürdő bérletje tette számára lehetővé. Természetesen további támogatók is hozzájárultak részvételéhez, mint Gógh Ferenc, községünk polgármestere, Pauer Zsolt, Koller Tibor, Morovič Ferenc (Franco), Tóth Zoltán (Maxnetwork), ELV Produkt a.s Szenc, Peter Bein, és nem utolsósorban a hozzátartozók.

Fiunk jelenleg egy újabb nemzetközi versenyre készül, amelyre júniusban kerül sor Ukrajnában.

Befejezésül szeretnénk kifejezni őszinte köszönetünket minden támogatónak és hozzátartozónak a segítségért, amelynek köszönhetően fiunk eddig képviselhetette, és a jövőben is szeretné képviselni nemcsak iskoláját, hanem szépen fejlődő községünket és természetesen Szlovákiát is.

a hálás szülők Garaj Michal és Margaréta

## Termíny zberu separovaného odpadu – A szelektált hulladékgyűjtés időpontjai

Mesiac - hónap

Ápríl - április

Máj - május

Jún - június

Plasty - műanyag

15. - utorek - kedd

13. - utorek - kedd

10. - utorek - kedd

papier - papír

11. - streda - szerda

sklo-üveg

16. - streda - szerda

11. streda - szerda

## Počítač, náš pomocník

V 90-tich rokoch aj v našej obci sa začala rozširovať práca pomocou výpočtovej techniky. Osobné počítače sa stali cenovo dostupnými a údaje boli spracované nie v papierovej forme ale počítačmi. Pokrok v tejto oblasti je taký rýchly, že obsluha nových výpočtových systémov nie je schopná intuitívne osvojiť a preto ani plne využiť možnosti novej techniky. Pracovné návyky pri spracovaní dát neustále menia a novými metódami možno dosiahnuť vyššiu produktivitu práce.

Zamestnanci s dlhoročnými skúsenosťami, ale bez nových teoretických vedomostí týkajúcich sa moderných technológií, sa dostanú do nevýhody na trhu práce, kde sú aj mladí, čerstvo vyškolení ľudia s vysokou zručnosťou používaním informačnej a komunikačnej technológie a znalosťou anglického jazyka. Pri tejto technológii skúsenosť nie je vždy rozhodujúca, prvoradá je schopnosť rýchlej zmeny spôsobu práce, adaptabilita. Európska únia preto vo svojom dotačnom programe vytýčil cieľ, podporiť organizované, celoživotné vzdelávanie zamestnancov pre všetky vekové kategórie prostredníctvom Európskeho sociálneho fondu.

Európsky sociálny fond bol zriadený Rímskou zmluvou o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva s cieľom zlepšiť pracovné príležitosti na vnútornom trhu a tým prispieť k zvýšeniu životnej úrovne. Úlohou Európskeho sociálneho fondu je rozširovanie možnosti zamestnania, zvyšovanie geografickej a profesijnej mobility pracovníkov v Spoločenstve a uľahčovanie ich adaptácie na priemyselné zmeny a zmeny vo výrobných systémoch najmä odborným vzdelávaním a rekvifikáciou. Európsky sociálny fond pomáha rozvíjať zamestnanosť podporovaním zamestnateľnosti, obchodného ducha, rovnakých príležitostí a investovaním do ľudských zdrojov.

Naša obec spolu s partnerskými organizáciami Miestnym kultúrnym strediskom a občianskym združením EUROMPRO v roku 2006 organizoval prieskum týkajúci sa úrovně zručnosti používania výpočtovej techniky a znalosti anglického jazyka.

Cieľová skupina sa skladala zo zamestnancov obce a jej partnerov, ktorí vykonávajú úlohy vo verejnej správe, vybavujú žiadosti, úradné záležitosti a riešia problémy obyvateľov obce. V cieľovej skupine boli 3 muži a 13 žien. Priemerný vek bol 46,4 rokov. Traja majú vysokoškolské vzdelanie a ostatné stredné, ktoré ukončili pred rokom 1989. Z toho vyplýva že v škole sa nemohli oboznámiť s používaním výpočtovej techniky. Anglický jazyk sa učili 4 zamestnanci, ale pred rokom 1989 táto vyučba nebola na dostatočnej úrovni, čo vyplýva z prieskumu, kde aj zamestnanci ohodnotili svoju vedomosť ako žiadnu, informatívnu alebo pasívnu. Z prieskumu vyplýva, že nikto sa nezúčastnil žiadneho kurzu z výpočtovej techniky. V súčasnosti všetky svoje práce vykonávajú pomocou počítača a ich znalosti pochádzajú z krátkych inštruktážov dodávateľov softvéru a od skúsenejších užívateľov.

Výsledok prieskumu splnil kritéria pre podanie žiadosti o finančnú podporu vzdelávacích aktivít, preto obec so svojimi partnermi vypracoval projekt názvom „Počítač, náš pomocník“. Tento projekt bol úspešný, celková výška podpory je 1 231 257,-Sk. Obec sa zaviazala spolufinancovať projekt 64 803,-Sk.

Projekt je podporený v rámci sektorového operačného programu Ľudské zdroje spolufinancovaného z Európskeho sociálneho fondu (<http://www.esf.gov.sk>), Riadiacim orgánom je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

RNDr Karol Bachratý

## Segítőársunk a számítógép

A 90-es években községünkben is elterjedt a számítógépes munkavégzés. A személyi számítógépek költségeikben hozzáférhetővé váltak, és az adatokat nem papíron, hanem számítógépekkel dolgozták fel. A fejlődés ebben a szakágazatban olyan gyors, hogy az új számítógépes rendszerek felhasználói nem képesek saját erőből elsajátítani, sem felhasználni az új technika által nyújtott lehetőségeket. Az adatfeldolgozás technológiai folyamata állandóan változik, mivel az új módszerekkel nagyobb produktivitás érhető el.

A sokéves tapasztalattal rendelkező alkalmazottak, a modern technológiákat érintő új elméleti ismeretek nélkül hátrányba kerülnek a munkaerőpiacon, ahol frissen iskolázott fiatalokat találunk, információs és kommunikációs technológiák elképesztően magas szintű ismeretével, valamint angol nyelvtudással. A tapasztalat ezen technológiák használatánál nem döntő jelentőségű. Elsőrendű a munkavégzési szokások gyors változtatásának képessége, az adaptabilitás. Az Európai Unió ezért a támogatási programjában azt a célt tűzte ki, hogy az Európai Szociális Alapból ösztönözni fogja az alkalmazottak szervezett, egész életen át tartó tanulását minden korcsoport részére.

Az Európai Szociális Alapot a Római Szerződéssel hozták létre az Európai Gazdasági Unió megalapításakor, a belpiaci munkalehetőségek támogatására, ezzel javítva az életszínvonalat. Az Európai Szociális Alap feladata a munkavállalói lehetőségek kiterjesztése, a munkavállalók földrajzi és szakmai mobilitásának növelése az Unión belül és az alkalmazkodásuk megkönnyítése az ipari változásokra valamint a termelői rendszerek megváltozására főleg szakmai továbbképzéssel és átképzéssel. Az Európai Szociális Alap segít fejleszteni a foglalkoztatottságot, a foglalkoztatási lehetőségeket, az üzleti szellem, az esélyegyenlőség támogatásával, és az emberi erőforrásokba való befektetéssel.

Községünk a partner szervezeteivel együtt a Helyi Kulturális Központtal és az EUROMPRO egyesülettel 2006-ban felmérést végeztet az információs és a kommunikációs technológiák használatának valamint az angol nyelv tudásszintjének felmérésére.

A célcsoport a község és partnereinek alkalmazottáiból áll, akik a közigazgatásban dolgoznak, kérvényeket, hivatali ügyeket intéznek, és a község lakosainak problémáit oldják meg. Az átlag életkor 46,4 év. Háromnak egyetemi, a többinek középiskolai végzettsége van, amelyet 1989 előtt szereztek meg. Ebből következnek, hogy az iskolában nem volt lehetőségük megismerkedni a számítástechnika alkalmazásával. Angol nyelvet 4 alkalmazott tanult, de 1989 előtt ez az oktatás sem volt a megfelelő szinten, ami abból a kimutatásból is következik, amelyben az alkalmazottak úgy értékelték a saját tudásukat, mint informatív jellegű vagy passzív. A kimutatásból következik, hogy senki nem vett részt semmilyen számítástechnikai tanfolyamon. Jelenleg minden munkájukat számítógép segítségével végzik, és ismereteik az alkalmazási szoftver beszállítóinak rövid útmutatóiból, illetve tapasztaltabb felhasználóktól erednek.

A felmérés eredménye teljesítette azokat a feltételeket, mely alapján eséllyel lehetett pályázni az alkalmazottak továbbképzésének pénzügyi támogatására, ezért a község és a partnerei kidolgozták a „Segítőársunk a számítógép“ projektet. A projekt sikeres volt, a támogatás összege 1 231 257,- Sk. A község 64 803,- Sk önrésszel járul hozzá a projekt költségeihez.

Projektet a Humán erőforrás-fejlesztési operációs program támogatja az Európai Szociális Alapból (<http://www.esf.gov.sk>). A Humán erőforrás-fejlesztési operációs program irányító szerve a Szlovák Köztársaság Munka-, Család- és Szociálisügyi Minisztériuma.

RNDr Bachratý Károly

## Európsky sociálny fond



## Velká udalost' – Návrat k oslavám

Spomínate si ešte na minulý november a s ním spojenú udalost' v našej obci? Mnohí z Vás už možno aj zabudli. No našou Základnou školou oslavy 50-ho výročia odovzdania budovy do používania ešte stále rezonujú...

Prípravy osláv začali, samozrejme, oveľa skôr. Už v septembri sme vymýšľali ako vhodne osláviť 50 ročnícu. Na jej organizácii sa podieľal celý náš pedagogický zbor, zamestnanci školy, rodičia a celý rad našich bývalých i súčasných žiakov.

Predzvestou dôstojných osláv boli športové a kultúrne podujatia, ktorých vyvrcholením bolo stretnutie pedagógov školy, žiakov, hostí a slávnostná akadémia. Oslavovať sme začali už pondelok, 12. 11. 2007. Tento deň sa niesol v športovom a kultúrnom duchu. V oboch telocvičniciach sa konali športové turnaje s účasťou družstiev z blízkeho okolia (Základná škola s VJM Veľké Úľany, Základná škola Sládkovičovo, Základná škola Jelka). Športovci si merali sily v stolno-tenisovom a volejbalovom turnaji. Pre menej športovo založených žiakov bolo v kultúrnom dome pripravené predstavenie Slovenského červeného kríža - Ultrafalové divadlo.

V utorok, 13. 11. 2007 sa taktiež športovalo. V malej telocvični sa konala súťaž v streľbe zo vzduchovej pušky a vo veľkej telocvični bojovalo 7 družstiev o víťazstvo v dvoch kategóriách v turnaji vo vybíjanej. Zatiaľ čo v telocvični „to“ doslova „vrelo“ vďaka horlivému povzbudzovaniu žiakov, na I. poschodí bolo hrobové ticho. Niežby naši žiaci neboli v škole... Práve naopak. Oni tam boli a pozorne a zvedavo počúvali rozprávanie slovenského dobrodruha a cestovateľa pána Františka Keleho, ktorý nás poctil

svojou návštevou. Svoje rozprávanie doplnil fotografiami, videom a okorenil rôznymi pikantnými príhodami, ktorými našich žiakov zaujal natolko, že ich zvedavé otázky nemali konca-kraja.

Streda, 14. 11. 2007 - konečne sme sa dočkali. Prišiel aj posledný, najdôležitejší deň osláv 50-ho výročia odovzdania budovy do používania. Tento deň sa skutočne niesol v duchu honosnej oslavy. Veď už pri vchode do budovy školy hostí víťali hostesky v pohotovosti s fotoaparátom, ktoré každého hosta nasmerovali

k pamätnej knihe. Tu pri podpise všetci hostia dostali pohľadnicu s fotografiou školy a dámy navyše dostávali aj ružičku. Milé, čo poviete?!

Okrem malého občerstvenia sa hostia mohli pristiaviť pri veľkých paneloch s fotografiami, kde si všetci zaspomínali na bližšiu, či dávnejšiu minulosť. Milé úsmevy hostí napovedali, že majú na našu školu príjemné spomienky. Ďalším miestom na spomínanie bola trieda zariadená v duchu minulého režimu. Predmety, ako busta Lenina, pionierske rovnošaty, budovateľské nápisy... to všetko nás aj rozosmialo. Na hornom poschodí sa medzitým premietala prezentácia s fotografiami z histórie školy, ktorú si taktiež všetci radi pozreli. Po slávnostnom príhovore a odhalení pamätnej tabule sme sa presunuli do kultúrneho domu. Tu nás opät

privítali pán riaditeľ školy Mgr. Eduard Horváth, ako aj pán starosta Ing. František Gógh a slávnostná akadémia sa mohla začať.

Program začal divadelným predstavením Snehulienka a 7 trpaslíkov, ktoré so žiakmi prvého a druhého ročníka navíčili pani učiteľky Mgr. Katarína Hakszerová a Mgr. Silvia Kása. Divadielko zožalo obrovský aplauz a nasadilo latku veľmi vysoko. Divadlo vystriedalo tanec - spoločenský, latino, ako aj hip-hop a predviedli nám ho súčasní a tiež bývalí žiaci školy. V bohatom programe slávnostnej

akadémie nechýbala ani recitácia, hra na klavíri a taktiež ani spev našej bývalej žiačky Aničky Pónyovej, študentky konzervatória, ktorá zaspievala svetoznámu pieseň Ave Maria. Na zá-

ver sa zaskveli aj žiaci 7. ročníka, ktorí pod vedením pani učiteľky Mgr. Anny Molákovovej zaspievali päť piesní, pričom najviac prítomných hostí roztľieskala Kaťuša.

Po skončení slávnostného programu pán riaditeľ všetkých prítomných hostí pozval na slávnostný obed, ktorý sa konal v miestnom dome služieb. Tu všetci po chutnom obede vymieňali svoje zážitky z bohatého kultúrneho programu, pospomínali na spoločné zážitky a s prianím, aby takýchto spoločenských podujatí bolo v budúcnosti viac, sa všetci spokojne odobrali domov.

Mgr. Martina Brnulová



### Dôchodcovia v kruhu rodiny

Staroba, dôchodcovský vek, doba zaslúženého odpočinku. Životné skúsenosti, radosti, starosti, úspechy a zúfalstvo. Zbierka našich vzácných spomienok. Dôchodcovia v kruhu rodiny. Idilické, ale nie veľmi časté v každodennom živote. Tieto a podobné myšlienky ma viedli k tomu, aby som Vám napísala pár viet o činnosti strediska denného stacionára.

Stredisko má v súčasnosti 6 stálych návštevníkov, ktorých môžeme považovať, ako malú rodinku. Naším návštevníkom zabezpečujeme 3-krát stravu a celodenný pitný režim. Medzi záujmové činnosti patrí čítanie z rôznych novín, počúvanie hudby, varenie a pečenie. Dôchodcovia si môžu aj oddýchnuť, nakoľko v našich priestoroch máme 10 lôžok. O zábavu našich členov je dobre postarané. Už viackrát nás navštívil spevokol „Nezábudka“, ktorému touto cestou ďakujeme za krásne vystúpenie. Najmilším zážitkom našich návštevníkov bolo vianočné posedenie, na ktoré sa pripravovali s veľkou radosťou. Vianočné ozdoby robili vlastnoručne a spoločne upiekli aj tradičné medovníčky. Touto cestou by som sa chcela poďakovať deťičkám z materskej školy, ako aj pani učiteľkám, že pripravili pre nás krásny vianočný kultúrny program s čím spríjemnili naše vianočné predpoludnie.

Na záver by som chcela osloviť aj ostatných dôchodcov našej obce, ktorí majú záujem o spoločnosť, aby neváhali a prišli medzi nás a tak strávili s nami aspoň jeden pekný deň. Prihlásiť sa môžete na mobilnom čísle: 0905 477 054. Každého záujemcu srdečne očakávame.

Erika Mucsková

### Nyugdíjasok családi körben

Öregség, nyugdíjaskor a megérdemelt pihenés időszaka. Élettapasztalatok, örömmök, bánatok sikerek és kudarcok hosszú sora. Feltett emlékeink gyűjtögetése, dédelgetése, leltározása. Nyugdíjasok családi körben. Idillikus, de nem gyakori kép napjainkban. Ezek és hasonló gondolatok vezéreltek arra, hogy pár mondatban bemutassam az idősek nappali gondozó központjának tevékenységét.

A centrumnak jelenleg 6 állandó látogatója van, akiket már egy összeszokott családnak is nevezhetünk. Látogatóinknak háromszori étkezést, valamint egésznapos folyadékellátást biztosítunk. A napi foglalkozásokon belül sor kerül az újságolvasásra, sütésre, főzésre. Aki fáradtnak érzi magát, lehetősége van a pihenésre, hiszen a centrumban 10 darab ág is található. Látogatóink szórakozásáról is gondoskodunk, hiszen több alkalommal ellátogatott hozzánk a „Kéknefelejs” énekkar is, melynek tagjai nagy szeretettel énekelnek nekik, amit ezúton is köszönünk. Legemlékezetesebb volt számukra a karácsonyi ünnepség, amelyre nagy odaadással készültek. Saját kezűleg készítették el a karácsonyi díszeket és közösen sütötték meg a hagyományos mézeskalácskákat is. Ezúton szeretném megköszönni a magyar óvodásoknak és a tanító néknek, hogy szép műsorral kedveskedtek látogatóinknak, és ezáltal hangulatosabbá tették az ünnepi délelőttöt.

Végezetül pedig szeretném felhívni minden magányos nyugdíjas figyelmét, aki egy kis társaságra és szórakozásra vágyik, ne tétovázzon, jöjjön el közeánk, és töltsön el velünk egy-egy szép tartalmas napot. Jelentkezni lehet a 0905 477 054-es telefonszámon. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Mucska Erika